



Evropská unie

Vydání dodatku k Úřednímu věstníku Evropské unie

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Fax: +352 29 29 42 670

Informace & on-line formuláře: <http://simap.europa.eu>

## Oznámení o veřejné soutěži na určitý výkon

Toto oznámení je upraveno

směrnici 2004/18/ES

směrnici 2004/17/ES (Veřejné služby)

### Oddíl I: Veřejný zadavatel / zadavatel

#### I.1) Název, adresa a kontaktní místo/místa

Úřední název:	Město Cheb	Identifikační číslo: (je-li známo) 00253979
Poštovní adresa:	náměstí krále Jiřího z Poděbrad 1/14	
Obec:	Cheb	PSČ: 35020
Kontaktní místo:	Město Cheb	Stát: CZ
K rukám:	Bc. Jan Irber	Tel.: +420 354440529
E-mail:	irber@cheb.cz	Fax:
Internetové adresy:(jsou-li k dispozici) Obecná adresa veřejného zadavatele / zadavatele:(URL) <a href="http://www.cheb.cz/">http://www.cheb.cz/</a> Adresa profilu kupujícího:(URL) <a href="https://zakazky.cheb.cz/profile_display_2.html">https://zakazky.cheb.cz/profile_display_2.html</a> Elektronický přístup k dokumentům:(URL) Elektronické podání návrhů a žádosti o účast:(URL) Podrobnější informace uveďte v příloze A		
Další informace lze získat <input checked="" type="radio"/> na výše uvedených kontaktních místech <input type="radio"/> Jinde (vyplňte prosím přílohu A.I)		
Další dokumenty lze získat <input checked="" type="radio"/> na výše uvedených kontaktních místech <input type="radio"/> Jinde (vyplňte prosím přílohu A.II)		
Návrhy nebo žádosti o účast musí být zaslány <input checked="" type="radio"/> na výše uvedená kontaktní místa <input type="radio"/> Jinam (vyplňte prosím přílohu A.III)		

#### I.2) Druh veřejného zadavatele (v případě oznámení zveřejněného veřejným zadavatelem)

<input type="radio"/> Ministerstvo nebo jiný celostátní či federální orgán včetně jejich organizačních složek	<input type="radio"/> Regionální či místní úřad/agentura
<input type="radio"/> Celostátní či federální úřad/agentura	<input type="radio"/> Veřejnoprávní instituce
<input checked="" type="radio"/> Regionální či místní orgán	<input type="radio"/> Evropská instituce/agentura nebo mezinárodní organizace
	<input type="radio"/> Jiný: (prosím upřesněte)

#### I.3) Hlavní předmět činnosti

(v případě oznámení zveřejněného veřejným zadavatelem)	(v případě oznámení zveřejněného zadavatelem)
<input checked="" type="checkbox"/> Služby pro širokou veřejnost	<input type="checkbox"/> Výroba, přeprava a distribuce plynu a tepla
<input type="checkbox"/> Obrana	<input type="checkbox"/> Elektřina
<input type="checkbox"/> Veřejný pořádek a bezpečnost	<input type="checkbox"/> Vyhledávání a těžba zemního plynu a ropy
<input type="checkbox"/> Životní prostředí	<input type="checkbox"/> Vyhledávání a těžba uhlí a dalších pevných paliv
<input type="checkbox"/> Hospodářské a finanční záležitosti	<input type="checkbox"/> Vodohospodářství
<input type="checkbox"/> Zdravotnictví	<input type="checkbox"/> Poštovní služby
<input type="checkbox"/> Bydlení a občanská vybavenost	<input type="checkbox"/> Železniční služby
<input type="checkbox"/> Sociální služby	<input type="checkbox"/> Městská železniční, tramvajová, trolejbusová nebo autobusová doprava
<input type="checkbox"/> Rekreace, kultura a náboženství	<input type="checkbox"/> Činnosti související s přístavy
<input type="checkbox"/> Školství	<input type="checkbox"/> Činnosti související s letišti
<input type="checkbox"/> Jiný: (prosím upřesněte)	<input type="checkbox"/> Jiný: (prosím upřesněte)

#### I.4) Zadání zakázky jménem jiných veřejných zadavatelů / zadavatelů

Veřejný zadavatel / zadavatel zadává zakázku jménem jiných veřejných zadavatelů / zadavatelů:  ano  ne  
(pokud ano, další informace o těchto veřejných zadavatelích / zadavatelích je možno uvést v příloze A)

## Oddíl II: Předmět veřejné soutěže na určitý výkon / popis projektu

### II.1) Popis

<b>II.1.1) Název přidělený veřejné soutěži na určitý výkon / projektu veřejným zadavatelem / zadavatelem:</b> URBANISTICKO - ARCHITEKTONICKOU SOUTĚŽ O NÁVRH ŠPITÁLSKÝ VRCH A KASÁRNA ZLATÝ VRCH V CHEBU		
<b>II.1.2) Stručný popis:</b> Předmětem soutěže v 1.kole je zpracování rozvojové vize Špitálského vrchu v Chebu jako území, které se nachází v jedinečném urbánním a přírodním kontextu. Vznikne komplexní návrh definující základní funkční a prostorové uspořádání území se zohledněním vazeb, jak na historické jádro města Chebu, t		
<b>II.1.3) Společný slovník pro veřejné zakázky (CPV)</b>		
	Hlavní slovník	Doplňkový slovník (je-li to relevantní)
Hlavní předmět	[ 7 ][ 1 ] . [ 2 ][ 2 ] . [ 0 ][ 0 ] . [ 0 ][ 0 ] - [ 6 ]	[ ][ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]
Další předměty	[ ][ ] . [ ][ ][ ] . [ ][ ][ ][ ] . [ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]	[ ][ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]
	[ ][ ] . [ ][ ][ ] . [ ][ ][ ][ ] . [ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]	[ ][ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]
	[ ][ ] . [ ][ ][ ] . [ ][ ][ ][ ] . [ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]	[ ][ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]
	[ ][ ] . [ ][ ][ ] . [ ][ ][ ][ ] . [ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]	[ ][ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ] [ ][ ][ ][ ][ ]-[ ][ ][ ][ ][ ]

## Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace

<b>III.1) Kritéria pro výběr účastníků:</b> <i>(je-li to relevantní)</i>
<b>III.2) Informace o vyhrazení určité profese</b> Účast je vyhrazena určité profesi <input checked="" type="radio"/> ano <input type="radio"/> ne <i>(pokud ano) uveďte jaké profese:</i> Autorizovaný architekt v oboru architektura podle zákona č. 360/1992 Sb. případně autorizovaný architekt podle práva příslušného členského státu Evropského hospodářského prostoru, jehož je občanem nebo v němž má své sídlo.

## Oddíl IV: Řízení

<b>IV.1) Druh veřejné soutěže</b>
<input checked="" type="radio"/> Otevřené <input type="radio"/> Omezené Předpokládaný počet účastníků [ ] [ ] [ ] nebo minimální počet [ ] [ ] [ ] a maximální předpokládaný počet [ ] [ ] [ ]

### IV.2) Jména účastníků, kteří již byli vybráni *(v případě omezené veřejné soutěže)*

1.	6.
2.	7.
3.	8.
4.	9.
5.	10.

<b>IV.3) Kritéria pro hodnocení návrhů:</b> Kritéria, podle kterých budou soutěžní návrhy vyhodnocovány, se stanovují bez pořadí významnosti následně: - Kvalita celkového řešení území v rámci širších územních souvislostí. - Zohlednění urbanistických a krajinných hodnot. - Kvalita celkového řešení vnitřní struktury území. - Hospodárnost a ekonomická (finanční) přiměřenost zvoleného řešení.
--

### IV.4) Administrativní informace

<b>IV.4.1) Spisové číslo přidělené veřejným zadavatelem / zadavatelem:</b> <i>(je-li to relevantní)</i>
<b>IV.4.2) Podmínky pro získání smluvní dokumentace a dalších dokumentů</b> Lhůta pro doručení žádostí o dokumentaci nebo pro přístup k dokumentům Datum: [ 1 ][ 0 ] / [ 0 ][ 6 ] / [ 2 ][ 0 ][ 1 ][ 3 ] (dd/mm/rrrr) Čas: [ ] [ ] : [ ] [ ] Dokumentace za úplatu <input type="radio"/> ano <input checked="" type="radio"/> ne (pokud ano, pouze číselné údaje) uveďte cenu: [ ] [ ] [ ] [ ] Měna: [ ] [ ] [ ] [ ] Podmínky a způsob platby: Soutěžní podklady budou soutěžícím poskytovány bezplatně, na základě přihlášení se (zalogování se) u sekretáře soutěže. Sekretář soutěže,
<b>IV.4.3) Lhůta pro doručení návrhů nebo žádostí o účast</b> Datum: [ 1 ][ 0 ] / [ 0 ][ 6 ] / [ 2 ][ 0 ][ 1 ][ 3 ] (dd/mm/rrrr) Čas: [ ] [ ] : [ ] [ ]
<b>IV.4.4) Datum odeslání výzev k účasti vybraným zájemcům</b> <i>(je-li to relevantní)</i> Datum: [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] (dd/mm/rrrr)

**IV.4.5) Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být návrhy nebo žádosti o účast vypracovány** Jakýkoli úřední jazyk EU Úřední jazyk (jazyky) EU:

<input type="checkbox"/>	ES	<input checked="" type="checkbox"/>	CS	<input type="checkbox"/>	DA	<input type="checkbox"/>	DE	<input type="checkbox"/>	ET	<input type="checkbox"/>	EL	<input type="checkbox"/>	EN	<input type="checkbox"/>	FR	<input type="checkbox"/>	IT	<input type="checkbox"/>	LV
<input type="checkbox"/>	LT	<input type="checkbox"/>	HU	<input type="checkbox"/>	MT	<input type="checkbox"/>	NL	<input type="checkbox"/>	PL	<input type="checkbox"/>	PT	<input type="checkbox"/>	SK	<input type="checkbox"/>	SL	<input type="checkbox"/>	FI	<input type="checkbox"/>	SV

Jiný:

**IV.5) Soutěžní ceny a porota****IV.5.1) Informace o cenách**Bude udělena soutěžní cena/ceny  ano  ne(pokud ano) uveďte počet a hodnotu cen, které mají být uděleny: *(je-li to relevantní)*

1. cena se stanovuje ve výši 400.000,- Kč

2. cena se stanovuje ve výši 300.000,- Kč

3. cena se stanovuje ve výši 200.000,- Kč

**IV.5.2) Údaje o platbách všem účastníkům** *(je-li to relevantní)*

Pro návrhy neoceněné, které však přinesly pozoruhodné dílčí podněty a řešení, se stanovuje k možnému rozdělení celková částka na odměny ve výši 160.000,- Kč (slovy: sto šedesát tisíc Korun českých).

Za podmínek stanovených § 10 odst. 8 a § 12 odst. 2 Soutěžního řádu ČKA může porota rozhodnout o jiném rozdělení nebo neudělení cen, popřípadě o jiném rozdělení, popřípadě neudělení odměn v plné výši. Toto své rozhodnutí musí porota podrobně zdůvodnit do Protokolu o průběhu soutěže.

**IV.5.3) Navazující zakázky**Zakázky na služby navazující na veřejnou soutěž budou zadány vítězi nebo jednomu z vítězů veřejné soutěže  ano  ne**IV.5.4) Rozhodnutí poroty**Rozhodnutí poroty je pro veřejného zadavatele / zadavatele závazné  ano  ne**IV.5.5) Jména vybraných členů poroty** *(je-li to relevantní)*

1. RNDr. Pavel Vanoušek

2. Bc. Tomáš Linda

3. Doc. Ing. arch. Jano Stempel

4. Ing. arch. Jan Sedlák

5. MgA. Ing. arch. Michal Fišer

6.

7.

8.

9.

10.

## Oddíl VI: Doplňující informace

### VI.1) Informace o financování z prostředků Evropské unie

Veřejná soutěž na určitý výkon se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie  ano  ne  
(pokud ano) uveďte odkaz na tyto projekty a/nebo programy:

### VI.2) Další informace: (je-li to relevantní)

### VI.3) Odvolací řízení (informace uveďte pouze v případě veřejné soutěže na určitý výkon týkající se veřejných služeb)

<b>VI.3.1) Subjekt odpovědný za odvolací řízení</b>		
Úřední název: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže		
Poštovní adresa: třída Kpt. Jaroše 7		
Obec: Brno	PSČ: 604 55	Stát: CZ
E-mail: posta@compet.cz	Tel.: +420 542167811	
Internetová adresa:(URL) <a href="http://www.uohs.cz/cs/uvodni-stranka.html">http://www.uohs.cz/cs/uvodni-stranka.html</a>	Fax: +420 542167115	
<b>Subjekt odpovědný za mediační řízení (je-li to relevantní)</b>		
Úřední název:		
Poštovní adresa:		
Obec:	PSČ:	Stát:
E-mail:	Tel.:	
Internetová adresa:(URL)	Fax:	
<b>VI.3.2) Podání odvolání (vyplňte prosím bod VI.3.2 nebo podle potřeby bod VI.3.3)</b>		
Přesné informace o lhůtách pro podání odvolání: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námit		
<b>VI.3.3) Subjekt, u kterého lze získat informace o podání odvolání</b>		
Úřední název:		
Poštovní adresa:		
Obec:	PSČ:	Stát:
E-mail:	Tel.:	
Internetová adresa:(URL)	Fax:	

VI.4) Datum odeslání tohoto oznámení: [ 0 ][ 8 ] / [ 0 ][ 4 ] / [ 2 ][ 0 ][ 1 ][ 3 ] (dd/mm/yyyy)